

VIVAX

Made for you

WH-100G

WH-102BB

WH-175L

WH-120G

WH-103WB

WH-179SS

WH-174W

WH-171WT

DE

Bedienungsanleitung



RoHS



Vielen Dank, dass Sie den Vivax Wasserkocher bevorzugen. Wir hoffen, dass dieses Gerät Ihnen das Leben ebenso leicht macht wie alle anderen Vivax-Produkte.

Bitte lesen Sie dieses Handbuch gründlich durch, um die volle Leistung Ihres Geräts zu erhalten, und bewahren Sie es an einem sicheren Ort zum Nachschlagen auf.

1. WICHTIGE WARNHINWEISE

Grundlegende Sicherheitsvorkehrungen müssen bei der Verwendung eines elektrischen Geräts eingehalten werden

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in sicherer Weise beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Wartung der Benutzer dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

- Das Gerät muss in Übereinstimmung mit den Anweisungen im Benutzerhandbuch verwendet werden. Falsche oder fehlerhafte Anwendung kann zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur mit dem mitgelieferten Ständer.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Lassen Sie Ihr Gerät nicht im eingesteckten Zustand. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie es nicht benutzen und wenn es gewartet werden muss. Verwenden Sie beim Ausstecken den Kopf des Steckers anstelle des Kabels und lassen Sie Ihr Gerät abkühlen.
- Bevor Sie das Gerät vom Netz trennen, schalten Sie die Ein/Aus-Taste auf die Position "0" (**AUS**).
- Den Stecker nicht mit nassen Händen einführen oder ziehen.
- Lassen Sie die elektrischen Anschlüsse Ihres Geräts niemals nass. Wenn sie nass werden, ziehen Sie den Netzstecker und benutzen Sie das Gerät erst, wenn es vollständig trocken ist.
- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, tauchen Sie das Kabel und den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Wenn das Gerät versehentlich ins Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Netzstecker und wenden Sie sich an den autorisierten Service, bevor Sie es wieder verwenden.
- Bewahren Sie keine brennbaren Materialien wie Papier oder Kunststoff in oder in der Nähe des Geräts auf.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene und kalte Unterlage. Stellen Sie es nicht auf eine Tischecke oder eine Küchentheke. Brise oder Stöße können Ihr Gerät zum Kippen bringen.
- Bitte berühren Sie nicht die heiße Oberfläche; benutzen Sie das Gerät, indem Sie stattdessen den Griff festhalten.
- Seien Sie bei der Verwendung von Dampf vorsichtig.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lassen Sie Kinder das Gerät nicht benutzen.
- Halten Sie Kinder von diesem Produkt fern und erlauben Sie ihnen nicht, am elektrischen Kabel zu ziehen oder das Gerät zu berühren.
- Erlauben Sie Kindern niemals, mit dem Gerät zu spielen.

- Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel an einem Ort auf, der für Kinder unter 8 Jahren nicht zugänglich ist.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller produzierte oder empfohlene Zubehör.
- Stellen Sie sicher, dass die auf der elektrischen Kaffeemaschine angegebene Spannung mit der Netzspannung Ihres Standortes übereinstimmt.
- Um Schäden an Ihrem Gerät zu vermeiden, verwenden Sie keine Verlängerungskabel, die zu wenig Strom liefern. Schließen Sie das Gerät an eine aktive geerdete Steckdose an.
- Führen Sie außer Reinigung und Wartung keine anderen Arbeiten an Ihrem Gerät durch. Versuchen Sie nicht, die Teile Ihres Geräts zu reparieren, zu kalibrieren oder zu ersetzen. Wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Personal.
- Vermeiden Sie alle Handlungen, die das Kabel und den Stecker des Geräts beschädigen könnten.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder gleichwertiges kompetentes Personal ersetzt werden, um eine gefährliche Situation zu vermeiden.
- Schützen Sie Ihr Gerät und sein Kabel vor Hitze, direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit, scharfen Gegenständen usw.
- Lassen Sie die Schnur nicht über Tischkante oder Theke hängen.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen an der Schnur und achten Sie darauf, dass sich die Schnur nicht verheddern kann.
- Die Geräte müssen auf eine stabile, ebene Fläche gestellt werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf und nicht in die Nähe von direkten Wärmequellen wie Öfen, Herden und Backöfen. Lassen Sie das Gerät nicht mit anderen Geräten in Kontakt kommen.
- Verwenden Sie den Wasserkocher nicht im Freien.

- **WARNUNG:** Füllen Sie das Gerät nicht vollständig auf, da das abgekochte Wasser unter Umständen ausläuft.
- Benutzen Sie das Gerät nicht ohne Wasser oder im leeren Zustand.
- Die Verwendung von anderen Flüssigkeiten als Wasser kann das Gerät beschädigen.
- Tauchen Sie das Gerät während der Reinigung nicht in Wasser ein.
- Vermeiden Sie das Verschütten von Flüssigkeit auf Anschlussteile des Geräts.
- Der Boden und die Außenseite des Wasserkochers sind nicht wasserbeständig, halten Sie ihn stets trocken.
- Bei der ersten Benutzung kann ein Geruch von der Heizung des Gerätes entstehen. Dies ist normal.
- Verwenden Sie den Wasserkocher nur am Griff.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät stabil ist.
- Achten Sie auf die Oberfläche des Geräts, da es nach dem Gebrauch heiß sein würde.
- Entfernen Sie das Gerät nicht, während Sie es benutzen.
- Ihr Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Verwenden Sie es nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke.
- Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch oder ähnliche Anwendungen wie die folgenden bestimmt:
 - Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
 - Bauernhöfe,
 - Bereiche, die von Kunden in Hotels, Motels, Herbergen und ähnlichen Wohngebieten genutzt werden
 - Schlafsäle und Bad&Breakfast Bereiche.
- Jegliche Fehlfunktion, Risse oder Kratzer, die durch Fallenlassen oder Schlagen nach der Lieferung des Produkts an den Verbraucher entstehen, werden als Benutzerfehler betrachtet.



- Unsere Firma übernimmt keine Verantwortung für Störungen, die durch die oben genannten Gründe verursacht wurden, und deshalb sind solche Störungen von der Garantie ausgeschlossen.
- Wenn Sie das Netzkabel des Wasserkochers abziehen, fassen und ziehen Sie den Stecker und nicht das Kabel.
- Vermeiden Sie bitte das Verspritzen von Flüssigkeit in der LCD-Platine und die Platzierung der gedrückten Taste im Betriebsablauf. Da das Wasser möglicherweise in das Produkt eintauchen kann, ist die Funktion ungewöhnlich

**Vorsicht!**

Verwenden Sie die Stretchbeutel in der Verpackung des Geräts niemals als Spielzeug. Bitte halten Sie sie von Kindern fern, um Unfälle zu vermeiden.

2-TEILIGE BESCHREIBUNG



- | | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| 1. Deckel oben | 5. Ein-/Aus-Taste (optional) |
| 2. Deckel-Lösetaste | 6. Betriebsmarkierung der Heizung |
| 3. Wasserstandsanzeiger | 7. 360° Sockel mit Kabelaufwicklung |
| 4. Handgriff | |

Beschreibung

Diese Beschreibung dient nur als Referenz.

Ihr elektrischer Wasserkocher kann anders sein als auf dem Bild oben, aber die Nutzung und Funktionalität bleiben gleich.

3 VERWENDUNG DES GERÄTS

Besondere Sicherheitshinweise für den Wasserkocher

- Verwenden Sie zum Befüllen des Geräts nur kaltes Wasser.
- Der Wasserstand muss zwischen den Markierungen MAX. und MIN. liegen.
- Schalten Sie den Wasserkocher aus, bevor Sie ihn vom Sockel nehmen.
- Achten Sie immer darauf, dass der Deckel fest verschlossen ist.
- Der Boden und die Außenseite des Wasserkochers dürfen nicht nass werden.
- Der verwendete Kesselkörper muss mit dem Kesselboden übereinstimmen.

Erster Einsatz des Wasserkessels

Füllen Sie den Kessel vor dem ersten Gebrauch mit sauberem Wasser bis zur maximalen Kapazität und lassen Sie das Wasser kochen. Verwerfen Sie das Wasser und wiederholen Sie den Vorgang.

Der Wasserkocher sollte immer ausgesteckt sein, wenn Wasser eingefüllt oder hinzugefügt wird.

1. Füllen Sie den Kessel bis zum gewünschten Niveau mit Wasser. Nicht überfüllen, da sonst die Gefahr des Verschüttens oder Spuckens besteht. Der Wasserstandsanzeiger hilft Ihnen, die richtige Menge abzumessen. Sie können den Wasserkocher über den Auslauf oder nach Öffnen des Deckels befüllen. Vergessen Sie nicht, den Deckel nach dem Befüllen wieder zu schließen, da sich der Wasserkocher sonst nach Gebrauch nicht automatisch abschaltet.
2. Füllen Sie nicht weniger als 0,5 Liter Wasser ein (bis zur Anzeige "min"), um zu verhindern, dass der Kessel während des Betriebs trocken läuft. Nicht weniger als 1,7 Liter Wasser einfüllen (bis zur "Max"-Anzeige).
3. Zum Schutz vor Überhitzung wurde eine automatische Sicherheitsabschaltung eingebaut, die bei eingeschaltetem Wasserkocher bei Wassermangel anspricht. Achten Sie immer darauf, dass das Wasser im Inneren des Wasserkochers die Mindestmarkierung auf dem Wasserstandsanzeiger bedeckt. Wenn die automatische Sicherheitsabschaltung ausgelöst wurde, schalten Sie den Wasserkocher aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie den Wasserkocher 5 bis 10 Minuten abkühlen. Wenn Sie den Wasserkocher mit nachfüllen und einschalten, funktioniert der Wasserkocher als normal.
4. Nach dem Kochen schaltet sich der Wasserkocher automatisch ab.
5. Trennen Sie den Wasserkocher vom Stromnetz.
Öffnen Sie beim Ausgießen nicht den Deckel.
Wenn der Kessel überfüllt ist, kann kochendes Wasser ausgestoßen werden.
Der Wasserkocher darf nur mit dem mitgelieferten Ständer verwendet werden.

4 WARTUNG, REPARATUR UND NUTZUNG

Entkalkung mit gewöhnlichem Essig

Füllen Sie den Kessel bis zum "Maximum" mit einer Mischung aus einem Teil gewöhnlichem Essig und zwei Teilen Wasser. Schalten Sie das Gerät ein und warten Sie, bis es sich automatisch ausschaltet.

1. Lassen Sie die Mischung über Nacht im Kessel bleiben.
2. Verwerfen Sie die Mischung am nächsten Morgen.
3. Füllen Sie den Kessel mit sauberem Wasser bis zur Markierung "max" und kochen Sie erneut.
4. Verwerfen Sie das abgekochte Wasser, um verbleibenden Kesselstein und Essig zu entfernen.
5. Spülen Sie das Innere des Wasserkochers mit sauberem Wasser aus.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Bevor Sie das Gerät reinigen, drehen Sie die Ein/Aus-Taste auf die Position "O" (Aus), ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis Ihr Gerät abgekühlt ist.
- Reinigen Sie das Innere der Kaffeemaschine mit einem weichen Schwamm und Reinigungsmittel und spülen Sie sie dann mit Wasser ab. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder ähnliche Gegenstände zum Reinigen des Heizelements der Kaffeemaschine.
- Verwenden Sie ein trockenes oder feuchtes Handtuch, um die Außenseite der Kaffeemaschine zu reinigen. Verwenden Sie keine chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel, um die Außenfläche des Geräts zu reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein.

Entkalken:

Regelmäßiges Entkalken sichert die Effizienz und verlängert die Lebensdauer Ihres Produktes. Sie sollte mindestens alle vier Wochen oder früher durchgeführt werden, wenn das Produkt stark oder in Gebieten mit hartem Wasser verwendet wird.

Entkalkung mit gewöhnlichem Essig

Füllen Sie den Kessel bis zum "Maximum" mit einer Mischung aus einem Teil gewöhnlichem Essig und zwei Teilen Wasser. Schalten Sie das Gerät ein und warten Sie, bis es sich automatisch ausschaltet.

1. Lassen Sie die Mischung über Nacht im Kessel bleiben.
2. Verwerfen Sie die Mischung am nächsten Morgen.
3. Füllen Sie den Kessel mit sauberem Wasser bis zur Markierung "max" und kochen Sie erneut.
4. Verwerfen Sie das abgekochte Wasser, um verbleibenden Kesselstein und Essig zu entfernen.
5. Spülen Sie das Innere des Wasserkochers mit sauberem Wasser aus.

Entkalkung mit Zitronensäure für den Hausgebrauch:

1. Füllen Sie den Kessel bis zum "Maximum" mit Wasser. Geben Sie 1 Esslöffel Zitronensäure hinein und kochen Sie das Wasser auf.
2. Verwerfen Sie die Mischung
3. Füllen Sie den Kessel mit sauberem Wasser bis zur Markierung "max" und kochen Sie again.
4. Verwerfen Sie das abgekochte Wasser, um verbleibenden Kesselstein und Zitronensäure zu entfernen acid.
5. Spülen Sie das Innere des Wasserkochers mit sauberem water.

Warnung! Reinigungs- und Wartungsarbeiten sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

6. EMPFEHLUNGEN FÜR EFFIZIENTE NUTZUNG UND ENERGIEEINSPARUNG

- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Kalkablagerungen und Rückstände in Ihrem Gerät beeinträchtigen die Effizienz des Gerätes. Dies verursacht einen höheren Stromverbrauch. Der Kalk und die Rückstände im Gerät müssen häufig gereinigt werden.

7 HANDHABUNG UND TRANSPORT

Das Gerät sollte in seiner Originalverpackung mit Trennwänden oder in einem mit einem weichen Tuch umwickelten Zustand transportiert werden.

Falsche Verpackung kann zu Schäden an der Außenfläche des Geräts führen.

HINWEIS:

JEDGLICHE FEHLFUNKTION ODER SCHÄDEN, DIE WÄHREND DES BE- ODER ENTLADENS ODER WÄHREND DES TRANSPORTS NACH DER LIEFERUNG DES PRODUKTS AN DEN KUNDEN VERURSACHT WERDEN, SIND NICHT DURCH DIE GARANTIE ABGEDECKT.

8 TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

	WH-102BB WH-100G	WH-120G	WH-175L	WH-103WB	WH-179SS	WH-174W
Spannung	220-240V AC, 50/60Hz					
Macht	900-1100	1370-1630	1850-2200	900-1100	1850-2200	1850-2200
Kapazität	1,0L	1,2L	1,7L	1,0L	1,7L	1,7L
Schutzklasse	I	I	I	I	I	I

9. ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN



Um unsere Umwelt zu schützen und die verwendeten Rohstoffe möglichst vollständig zu recyceln, wird der Verbraucher aufgefordert, nicht mehr gebrauchsfähige Geräte an das öffentliche Sammelsystem für elektrische und elektronische Geräte zurückzugeben.

Das Symbol des Kreuzes weist darauf hin, dass dieses Produkt an die Sammelstelle für Elektronikschrott zurückgegeben werden muss, um es durch bestmögliches Rohstoffrecycling dem Recycling zuzuführen.

Indem Sie dieses Produkt sicherstellen, verhindern Sie mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die ansonsten durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Durch das Recycling der Materialien dieses Produkts tragen Sie zur Erhaltung einer gesunden Umwelt und der natürlichen Ressourcen bei.

Ausführliche Informationen über die Sammlung von EE-Produkten erhalten Sie bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

10. EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Gerät wird in Übereinstimmung mit den geltenden europäischen Normen und in Übereinstimmung mit allen anwendbaren Richtlinien und Vorschriften hergestellt.

Die EU-Konformitätserklärung kann unter folgendem Link heruntergeladen werden: www.msan.hr/dokumentacijaartikala



9. ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN



Um unsere Umwelt zu schützen und die verwendeten Rohstoffe möglichst vollständig zu recyceln, wird der Verbraucher aufgefordert, nicht mehr gebrauchsfähige Geräte an das öffentliche Sammelsystem für elektrische und elektronische Geräte zurückzugeben.

Das Symbol des Kreuzes weist darauf hin, dass dieses Produkt an die Sammelstelle für Elektronikschrott zurückgegeben werden muss, um es durch bestmögliches Rohstoffrecycling dem Recycling zuzuführen.

Indem Sie dieses Produkt sicherstellen, verhindern Sie mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die ansonsten durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Durch das Recycling der Materialien dieses Produkts tragen Sie zur Erhaltung einer gesunden Umwelt und der natürlichen Ressourcen bei.

Ausführliche Informationen über die Sammlung von EE-Produkten erhalten Sie bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

10. EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Gerät wird in Übereinstimmung mit den geltenden europäischen Normen und in Übereinstimmung mit allen anwendbaren Richtlinien und Vorschriften hergestellt.

Die EU-Konformitätserklärung kann unter folgendem Link heruntergeladen werden: www.msan.hr/dokumentacijaartikala





VIVAX

www.VIVAX.com